

ВЫПУСК ОДЕССКОЙ
ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ

1865

A. M. B. A.
584 Штатград, Киев
На Записку. Заключена, Сиринск. мар.
1865

ВЫПУСК ОДЕССКОЙ
ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ
№ 904
30
Ед. хр. 4565

65

1865

Лорншице 1820

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 18 годъ.

ספר לכתוב בו בולדום של יהודים משנת אלף תת"ל מבין היובנים

ЧАСТЬ I.

Ca

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
	1	Юстелъ сеадчукъ.	2 9	21 28		Отъ отца Мар мицкаго еврей Юсея Вишачнаго Матр. Игася	Сир Зуръ вои фр. +
	2	Юстелъ сеадчукъ.	5 12	24 31		Отъ отца Мар мицкаго еврей Айда Кавача Матр. Ама	Сир Монахъ
	1	—	—	7	26	Отъ отца Мар мицкаго еврей и Арико мафракъ Матр. Лана	Дорр Ама
	2	—	—	4	26	Отъ отца Ми мицкаго еврей Меро. Мотр Арука	Дорр Фейна.

מספר
תאריך
שם

1

2

1



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יורדים	למנין יורדים			
1	ישעיהו זמברג	6 יוני 21	2	בגאליע	אסף ויישק זולט	אסף ויישק זולט
2	ישעיהו זמברג	6 יוני 24	5	בגאליע	אסף ויישק זולט	אסף ויישק זולט
1		6 יוני 26	7	בגאליע	אסף ויישק זולט	אסף ויישק זולט
2		6 יוני 26	4	בגאליע	אסף ויישק זולט	אסף ויישק זולט

родился и
ему, или
дано имя.

Вилна
в бане
+

Вилна
в бане

Вилна
в бане

Вилна
в бане

ЧАСТЬ I - О РОЖДЕНИИ И ОБРЪЗАНІИ ХСЯВ.

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
			Христианскій.	Еврейскій.				
			1865 года февралѣ 1	Дня	Ромъ въ мѣстѣ Немокшаго въ Румѣ	Два сына въ Римѣ Сидомидомъ	Сидомидъ Д. Сидомидовичъ	
							Морисъ Рабинъ	
3	"		февралѣ	сваго 2	отъ отца марницкаго свейдъ	Догг	Суро	
			февралѣ	сваго 11	23	отъ отца свейдъ	Догг	Морисъ
			февралѣ	сваго 8	24	отъ отца марницкаго свейдъ Шимона	Догг	Суро
						Ваннина		
						Мортъ Гайна Рева	Суро	

послѣ

Креп

на

у

10

3

4

5

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למנין יובנים	למנין יהודים			
3	"	—	2	31			
4	"	—	4	23			
5	"	—	8	27			

8 II
IIII
IIII

Handwritten notes in the left margin, including names like "Dora" and "Fuga" and other illegible text.

ЧАСТЬ I - О РОЖДЕНИИ И ОБРЪЗАНІИ.

Женскаго Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	6		Февраль	Швагъ 15 30		Отъ отца моего нищенкаго Еврея Меера мамору ка Магъ дите	Долъ Сендъ
	7		Февраль	Швагъ 15 30		Отъ отца моего еврея екавскаго Еврея авицей Крутаве- кого Мамъ Сура	Долъ Давидъ
1865 годъ		года Марта / Дня Николо амисскаго поимъ			Что въ теченіи Душъ въ Рамъ	метѣхшале Свидетель Старосты Душъ	Февраль сидъ управленіи
3	Женскаго мужъ	Мартъ 2 адресонъ 9	Февр 20 24		В. в Мор нищб.	отъ отца моего нищенкаго Еврея Машка Варнавеу ого мамъ даба	Сенъ Баро

מספר	
נקבה	זכרים
6	..
7	..
	Февраль сидъ управленіи
	3

חלק ראשון מן נולדים

מספר	כיו היה	חודש ויום הולדת		איה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ
		יום המילה ד"מ	היום			

6		13	30	בגאנעל	שם האב ד"מ	שם האם ד"מ
7		13	30	בגאנעל	שם האב ד"מ	שם האם ד"מ
3		2	20		שם האב ד"מ	שם האם ד"מ
		9	27		שם האב ד"מ	שם האם ד"מ

СЯ И
И.В.
ИМЯ.

ишам
подписано
указание

Мирно ерменски Рочно арадубашт Мусуна
Асирко асарашо Рочно арадубашт Мусуна
Гамарет мундари
Мирно асарашо Рочно арадубашт Мусуна

X
ишам

Р.м.м.
Сем.б.

ЧАСТЬ I - О РОДЕНІИ И ОБРЪЗАНІИ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4	Сонинъ осадчукъ	Мартъ 4 обрѣзанъ 11	Февр 22 29	въ Мор нишъ,	Отъ отца Морш и матери Еврейскія дѣ- ида Медроха Матъ Сосид.	Сынъ Вили
1865 года Апрель. 10 Дня Кто въ мѣсяцъ Метехинъ пономъ Дучевъ дѣла въ отцовскана пономъ Кичевъ въ Кичевъ Старостъ Д.						
5	Сонинъ осадчукъ	апрель 3 обрѣзанъ 10	Июль 22 29	въ Мор нишъ,	Отъ отца Моршизанскаго еврейскія дѣла тадегичинъ Сосид.	Сынъ
1865 года Май 10 Дня Кто въ мѣсяцъ Метехинъ пономъ Дучевъ дѣла въ отцовскана пономъ Кичевъ въ Кичевъ Старостъ Д.						

מספר	שם	תאריך	מקום
"	"	"	"
"	"	"	"

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			

"	4	4	22	עלול	ד"ר גינת זל	למנין
		11	29			

Морякъ Максимъ Александръ. Работникъ въ фабрикѣ Мухоморова
 Александръ Александровичъ. Работникъ въ фабрикѣ Мухоморова.
 Александръ Александровичъ. Работникъ въ фабрикѣ Мухоморова.
 Александръ Александровичъ. Работникъ въ фабрикѣ Мухоморова.

"	5	9	22	עלול	עשה אברהם זל	למנין
		10	29			

Морякъ Максимъ Александръ. Работникъ въ фабрикѣ Мухоморова
 Александръ Александровичъ. Работникъ въ фабрикѣ Мухоморова.
 Александръ Александровичъ. Работникъ въ фабрикѣ Мухоморова.
 Александръ Александровичъ. Работникъ въ фабрикѣ Мухоморова.

ЧАСТЬ I - О РОЖДЕНИИ И ОБРЪЗАНІИ.

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Хрестіанскій.	Еврейскій.			
	6	Юхтени оладуновъ	май 3.	юль 11		мужичице тина въ мѣсяцъ юль Каримовичъ ии. ма въ дождь	сынъ Иулима
	8	— — —	май 4	юль 20		отъ отца майя орудинавъ мать бава	Домъ Иулима
	9	— — —	май 5	юль 21		отъ отца ии. новичаго Иулима Ароль Иванъ жена въ мѣсяцъ ма	Домъ Дятро
	11	Юхтени оладуновъ	май 5	юль 21		Писковомъ мацаманъ Дувиль иере- мейкинъ жена въ Дятро	сынъ Аврумовъ

1865 года июль 10 Думъ много въ мѣсяцъ сѣнѣ ии. мужескаго поля Душе Думъ ии. мѣсяцъ июль оладуновъ

старосты { антеръ ии. мацаманъ ии. мацаманъ

Казенной рублина 10 ии. мацаманъ

מספר	תאריך	שם
		6.
		8
		9
		11

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצא	חודש ויום הולדת יום המילה ד"ט בילד כא אלול בימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
6.	ויי טוה זולטער 3 יום	19 12 3 13 11	21		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
8		4	20		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
9		5	21		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		5	21		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		13	29		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

Handwritten text in Cyrillic script at the bottom of the page, possibly a signature or administrative note.

К. 2.
С. 2.

ЧАСТЬ I — О РОДЕНИИ И ОБРЪЗАНІИ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
10		Июль	суббота 20		Литовскій магистратъ мѣръ Карайковичъ жена въ Бруха	Дочь Фрейга
11		Июль	суббота 23		мориццеское магистратъ землемѣръ Соудеръ жена въ Хана Дельна	Дочь Фридрихъ
8	Юитинъ осадки	Июль	суббота 23 обрѣзанъ 12 30.		мориццеское магистратъ Лейба Новачъ жена въ Дитв	сынъ Иули
9	Юитинъ осадки	Июль	ташица 14 2 обрѣзанъ 21 9		Возновскаго магистратъ мориццо Францъ Бурда м. ма въ Хана Трайна	сынъ Лейборъ Фувидъ
10	Юитинъ осадки	Июль	ташица 24 12 обрѣзанъ 19 1		мориццеское магистратъ мориццо Винс. въ жена Бодв	сынъ Аришво

1865 года 10 июля 10 Дочь Чмо въ мориццо

מספר	
קברת	זכרים
10	
11	
	8
	9
	10

חלק ראשון מן נולדים

4

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בגמל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
10		סיון 20	יוני 2		היה אביו קוראצין מאתל 2 מרבה	נולדה שמה ושמה פייג
11		סיון 23	יוני 5		היה אביו קוראצין מאתל 2 מרבה	נולדה שמה ושמה פייג
8	וויז טויק זולטנר	סיון 23	יוני 5		היה אביו קוראצין מאתל 2 מרבה	נולדה שמה ושמה פייג
9	וויז טויק זולטנר	סיון 2	יוני 14		היה אביו קוראצין מאתל 2 מרבה	נולדה שמה ושמה פייג
10	וויז טויק זולטנר	סיון 12	יוני 24		היה אביו קוראצין מאתל 2 מרבה	נולדה שמה ושמה פייג

Remakmaro sionu mat shazaruot Maent

ЧАСТЬ I — О РОДЕНИИ ДЕТЕЙ ИИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	судьямъ и мѣщанамъ	июль	августъ	старосты	Савинъ и Понтовоиди	три и мѣсяцъ
11.	юлианъ осадки	июль 2	августъ 20		мещанъ и мѣщанъ и купцовъ имена его Гавъ	сынъ Фруидъ
12.		июль 2	августъ 20		мордоча и мѣщанъ и купцовъ имена его Фруидъ и Фруидъ	Фруидъ
12.	юлианъ осадки	июль 4	августъ 22		мордоча и мѣщанъ и купцовъ имена его Гавъ	сынъ мойше
13.	юлианъ осадки	июль 7	августъ 25		мордоча и мѣщанъ и купцовъ имена его Гавъ	сынъ Фруидъ

מספר	שם	אב	אם
11			
12			
12			
13			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט		איה נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יורדים	למנין יורדים			
11	וולג טוב אולטוביט	תמוז 20	יוני 2		בן שמעון קיט קוויט מאיה קוויט	עולג זכר וילג זכר מחמה
12		תמוז 20	אלול 2		בן שמעון קיט קוויט מאיה קוויט	עולג זכר וילג זכר מחמה
12	וולג טוב אולטוביט	תמוז 22	יוני 4		בן שמעון קיט קוויט מאיה קוויט	עולג זכר וילג זכר מחמה
13	וולג טוב אולטוביט	תמוז 25	יוני 7		בן שמעון קיט קוויט מאיה קוויט	עולג זכר וילג זכר מחמה

Handwritten text in Cyrillic script, partially visible on the left edge of the page.

ЧАСТЬ I — О РОДЕНИИ ДЕТЕЙ ВЪ МЕСЯЦЕ.

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
14	Юнтенъ госадчи	Юнтенъ	Тамизъ 7 25 обрѣзанъ 14 48 3.			Мориниу селъа мѣщанинъ мѣщанинъ мѣщанинъ Хана цуринъ	Сынъ многость
15	Юнтенъ осадчубъ	Юнтенъ	Тамизъ 8 26 обрѣзанъ 15 48 4			Даниловичо мѣщанинъ мѣщанинъ мѣщанинъ Хана	Сынъ царь
16	Юнтенъ осадчубъ	Юнтенъ	Тамизъ 10 28 обрѣзанъ 17 48 6			Михомовича мѣщанинъ мѣщанинъ мѣщанинъ Его мѣщанинъ	Сынъ многость
17	Юнтенъ осадчубъ	Юнтенъ	48 23 12 обрѣзанъ 30 19			Мориниу мѣщанинъ мѣщанинъ мѣщанинъ Хана	Дочь мѣщанинъ
18	Юнтенъ осадчубъ	Юнтенъ	48 23 12 обрѣзанъ 30 19			Михомовичъ мѣщанинъ мѣщанинъ мѣщанинъ Хана	Сынъ многость

750							
13							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיני בילד כא אליל בימל לבח		איה נולד ה"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ה"מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ה"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יורבים	למנין יהודים			
14	יוזף טוב זולטוביץ	יונין 4	ט"ז 25	יונין 14	בן יוסף זלמן סלוצקער תש צבי	על גבר ושמו ראובן מקומי
15	יוזף טוב זולטוביץ	יונין 8	ט"ז 26	יונין 15	בן יוסף זלמן סלוצקער תש צבי	על גבר ושמו ראובן מקומי
16	יוזף טוב זולטוביץ	יונין 10	ט"ז 28	יונין 17	בן יוסף זלמן סלוצקער תש צבי	על גבר ושמו ראובן מקומי
13		יונין 23	ט"ז 12	יונין 12	בן יוסף זלמן סלוצקער תש צבי	על גבר ושמו ראובן מקומי
17	יוזף טוב זולטוביץ	יונין 23	ט"ז 12	יונין 19	בן יוסף זלמן סלוצקער תש צבי	על גבר ושמו ראובן מקומי

ЧАСТЬ I — О РОДЕНИИ И ОБРЪЗАНІИ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14		Юль	23		морницеская мещанинъ Каширъ партией мена Дев. Петра	Дочерь брѣна
		Августъ	2		морницеская мещанинъ Майзоръ Воеводкинъ мена мена	Сынъ
18	Юпителъ асакучъ	Августъ	22		морницеская мещанинъ Майзоръ Воеводкинъ мена мена	Сынъ Гуринъ
		обрѣзанъ	9			
19	Юпителъ асакучъ	Августъ	24		морницеская мещанинъ Майзоръ Воеводкинъ мена мена	Сынъ Лейба
		обрѣзанъ	11			
20	Юпителъ асакучъ	Августъ	24		морницеская мещанинъ Майзоръ Воеводкинъ мена мена	Сынъ мена
		обрѣзанъ	11			

1865 года Августъ 2 числа при старостѣ Равинъ 10 летъ

מספר	הורים	הילד
		14
		18
		19
		20

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא מליל בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בח צבי קצב	מי נולד ראוי שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובים	למנין יהודים			

14		יוני 30	ז' 19		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בח צבי קצב	מי נולד ראוי שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
----	--	---------	-------	--	---	---

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, possibly related to the birth records.

18	יוני 2	ז' 22			שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בח צבי קצב	מי נולד ראוי שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
----	--------	-------	--	--	---	---

19	יוני 4	ז' 24			שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בח צבי קצב	מי נולד ראוי שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
----	--------	-------	--	--	---	---

20	יוני 4	ז' 24			שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בח צבי קצב	מי נולד ראוי שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
----	--------	-------	--	--	---	---

1026.

ЧАСТЬ I — О РОДИТЕЛЯХ И ИХ ДЕТЯХ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
21.	Сонтицъ покачуръ	Августа 5	25		Морнищес- кого мѣсяца имя: Янкой имя: мено его Фрейга	Сынъ Деррихо
15		Августа 12	2		Порновинскаго мѣсяца первоуночъ имя: мена его мена	Дочерь Зиелъ
22	Сонтицъ покачуръ	Августа 15	5		Амичковскаго мѣсяца имя: Тра- во Турнавий имя: Го Фрейга	Сынъ Тейсавъ
23	Сонтицъ покачуръ	Августа 20	10		Морнищес- кого мѣсяца имя: Бери резидентъ имя: Кавъ	Сынъ Торувъ
16	...	Августа 30	20		Амичковскаго мѣсяца имя: Кошуровска имя: Го Лидо	Дочерь Дина

מספר		מדינה	מדינה
מדינה	מדינה		
21	21		
15	15		
22	22		
23	23		
16	16		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
21	וילנא וילנא	זולגוסט 5	אוג 25 זולג 2		בן יצחק ווייס איווירט זושמא פיינא	עלגאכער וילנא עמ"ק
15		זולגוסט 12	זולג 2		גיה פיינא פיינא וילנא וילנא זושמא פיינא	עלגאכער וילנא עמ"ק
22	וילנא וילנא	זולגוסט 15	זולג 5 עמ"ק 12		בן יצחק ווייס וילנא וילנא זושמא פיינא	עלגאכער וילנא עמ"ק
23	וילנא וילנא	זולגוסט 20	זולג 10 עמ"ק 19		בן יצחק ווייס וילנא וילנא זושמא פיינא	עלגאכער וילנא עמ"ק
16		זולגוסט 30	זולג 20		בן יצחק ווייס וילנא וילנא זושמא פיינא	עלגאכער וילנא עמ"ק

ЧАСТЬ I - О РОДИТЕЛЯХ И ДЕТЯХ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
17	-----	сентябрь	1 Январь 22		Морницкая мещанка мояго Пав- ла соше жена въ Рязи	Домъ Бурко
<p>1865 году сентябрь 10 Дня Чмо 126 меченъ гиндъ мучнистая вода Ручь сошъ мене на мамель Удоволравиль старостъ { алмеръ мичека { муръ полмичей Гавиль 10 мичей</p>						
24	сонтемъ госачуръ	сентябрь	2 Январь 23 обрѣзанъ 9 Тамаръ 1		Морницкая мещанка лейзоръ Вор- новички жена въ Хав ревна	сынъ Сынъ +
25	сонтемъ госачуръ	сентябрь	3 Январь 24 обрѣзанъ 10 Тамаръ 2		Давидовна мещанка Госъ носоховъ жена въ рей мѣ	сынъ мучо

сдѣл

17

15

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה	חודש ויום הולדת		איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ
		יום המילה ד"מ	בילד כא אלול			

מספר	מי היה המורה	חודש ויום הולדת		איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ
		יום המילה ד"מ	בילד כא אלול			
17	המורה	סיוון	1	זולט	22	ג' משה בן יוסף סיון משה זולט
24	המורה	סיוון	2	זולט	23	בן יוסף זולט משה
25	המורה	סיוון	3	זולט	24	בן יוסף זולט משה

בטל
אזכרה

משה בן יוסף
משה בן יוסף

זולט
משה

זולט
משה

ЧАСТЬ I — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
26	Юнтенъ Босакучъ	сентябрь 7	августъ 28 обрѣзанъ 14	Тамара 6.	Воронцово имѣніе Михайло Ивановъ Иванъ	Сынъ Иванъ
27	Юнтенъ Босакучъ	сентябрь 7	августъ 28 обрѣзанъ 14	Тамара 6.	Воронцово имѣніе Иванъ Авдеевичъ Иванъ	Сынъ Иванъ
28	Юнтенъ Босакучъ	сентябрь 8	августъ 29 обрѣзанъ 15	Тамара 7	Воронцово имѣніе Иванъ Борисовичъ Иванъ	Сынъ Иванъ
29	Юнтенъ Босакучъ	сентябрь 8	августъ 29 обрѣзанъ 15	Тамара 7	Юнтенъ Босакучъ Иванъ	Сынъ Иванъ
30	Юнтенъ Босакучъ	сентябрь 9	августъ 1 обрѣзанъ 16	8	Воронцово имѣніе Иванъ Борисовичъ Иванъ	Сынъ Иванъ

T

1236

26

27

30

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע ודמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ה"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
26	יוסף טוב זולטוביץ	סנטוברה 7	יולא 28		קניסל טעווריא ווסיל טעווריא	עלה זכר וטוב פולין קשמע
27	יוסף טוב זולטוביץ	סנטוברה 7	יולא 28		קניסל טעווריא ווסיל טעווריא	עלה זכר וטוב פולין קשמע
28	יוסף טוב זולטוביץ	סנטוברה 8	יולא 29		קניסל טעווריא ווסיל טעווריא	עלה זכר וטוב פולין קשמע
29	יוסף טוב זולטוביץ	סנטוברה 8	יולא 29		קניסל טעווריא ווסיל טעווריא	עלה זכר וטוב פולין קשמע
30	יוסף טוב זולטוביץ	סנטוברה 9	יולא 1		קניסל טעווריא ווסיל טעווריא	עלה זכר וטוב פולין קשמע

T

дн.ася и му, пав по пмя.

1866

1866

1866

1866

1866

ЧАСТЬ I - О РОДЕНИИ И ОБРЪЗАНІИ.

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	31.	Юпитимъ Лосакучъ	Симъ 11 обрѣзанъ 18	Тимиръ 3. 10.		Моррицъ нао мѣсяцъ минъ Лосъ Ворновичъ мемалей	Симъ Симъ
	32.	Юпитимъ Лосакучъ	Симуръ 12 обрѣзанъ 19	Тимиръ 4 11.		Митимъ мѣсяцъ машто марво новичъ Евъ Эмъ	Симъ Перионъ
	33.	Юпитимъ Лосакучъ	Симуръ 16 обрѣзанъ 23	Тимиръ 8 15		Минькало мѣсяцъ ерунъ рѣкъ Евъ суръ	Симъ Иоаннъ Мендиъ
<p>1865 годъ октябрь 16 числа часть еривиделъ мужескаго имени Симуръ еривиделъ стала росна { Симуръ мѣсяцъ мѣсяцъ Лосакучъ</p> <p>Равинъ Юмилъ</p>							
	34.	Юпитимъ Лосакучъ	Симуръ 24 обрѣзанъ 9	Тимиръ 1 Хемданъ		Минькало мѣсяцъ въ Лосимъ мѣсяцъ нао	Симъ Лосъ

מלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת		איה נולד	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם נתחן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח	למנוח			
נקבות	זכרים	למנוח	למנוח	בעיר	מרים בח צבי קצב	
31	ויליאם טוק אליזבת	11	10	קן יוסף וויליאם עוונות מריה	קן יוסף וויליאם עוונות מריה	קן יוסף וויליאם עוונות מריה
32	ויליאם טוק אליזבת	12	11	קן יוסף וויליאם עוונות מריה	קן יוסף וויליאם עוונות מריה	קן יוסף וויליאם עוונות מריה
33	ויליאם טוק אליזבת	16	15	קן יוסף וויליאם עוונות מריה	קן יוסף וויליאם עוונות מריה	קן יוסף וויליאם עוונות מריה
<p>מקום אחר</p> <p>מקום אחר</p>						
34	ויליאם טוק אליזבת	2	1	קן יוסף וויליאם עוונות מריה	קן יוסף וויליאם עוונות מריה	קן יוסף וויליאם עוונות מריה

СЯ П
В.П.
ПМЯ.

С
СМЯ

С
С
С

С
С
С

С
С

С
С

ЧАСТЬ I — О РОДНИИХ ДЕТЯХ.

№	Женского Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
18			октябрь 12	Хешван 4	Творовскаго мѣщанинъ Арушанъ мучко Еммануилъ мена Есо марьевъ	Довб Анн	
19			октябрь 15	Хешван 7	Магари делъ мѣщанинъ милоша Арушанъ ризининъ мена Хави	Довб Зина	
20			октябрь 18	Хешван 10	Брацлавскій мѣщанинъ мочко камушиновскій мена Есо Анна	Довб Евг	
21			октябрь 28	Хешван 20	Вороневичкаго мѣщанинъ Арушанъ Фартманъ мена Есо Еммануилъ	Довб Анн	

1865 году ноября 16 числа что въ теченіе года была сн
 мужского пола сына мена Есо мена Есо
 старосты { салтеръ мена Есо
 мена Есо мена Есо
 Равинъ мена Есо

7200
 18
 19
 20
 21

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הפרע	המרהל הפרע	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצם	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יובים	למנין יחרדים			
18			חשוון 4	יוני 12		קטלובסקי ופיליס	עלמה שמה ושם הילד ראובן
19			חשוון 4	יוני 15		קטלובסקי ופיליס	עלמה שמה ושם הילד ראובן
20			חשוון 10	יוני 18		קטלובסקי ופיליס	עלמה שמה ושם הילד ראובן
21			חשוון 20	יוני 28		קטלובסקי ופיליס	עלמה שמה ושם הילד ראובן

II
III
IV

6

6

6

6

Handwritten notes in Cyrillic script on the left margin.

Handwritten notes in Cyrillic script at the bottom of the page.

ЧАСТЬ I — О РОДИТЕЛЬНЫХ ДѢЛАХ.

Женскаго	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	35	Юнтинъ посидучи	ноябрь 2	январь 28		мориницеского мѣщанинъ мордхо митвова жена суро	сынъ Юсе
	22	"	ноябрь 16	январь 10		самородный мѣщанинъ мордхо Берн- инъ Юртовъ жена Ховъ	Юсе Ревка
	23	"	ноябрь 21	январь 15		мориницеского мѣщанинъ Юсъ Юртковъ жена суро	Юсе манва
<p>1865 года Октября 10 дня въ 16 часовъ мужскаго пола Юсѣ одною женщиною Юсѣ е старосты Колтерь, мѣщанинъ мѣр полтинникомъ Радимъ 21 Января</p>							
	36	Юнтинъ посидучи	ноябрь 2	январь 26		мориницеского мѣщанинъ Юсѣ Юртковъ жена Радимъ	сынъ Юсѣ

מספר	שם	שם
		25
		22
		23
		36

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ		איה נולד ה"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יובים	למנין יהודים			
25	יוסף טייב יולטוביץ		חשוון 28 כסלו 6	2		מ' הרבנו אטוויץ יאור טעט 4 טרה	על זכר ישו וקסא Lema
22			כסלו 10	16		קט הרבנו ווהרוב קרוט סוסווערוג 4 חיון	על זכר וטיה רבא
24			כסלו 10	16		קט הרבנו ווהרוב יאור טעט 4 טרה	על זכר וטיה רבא
26	יוסף טייב יולטוביץ		כסלו 26 טבת 9	2		מ' הרבנו אטוויץ יאור טעט 4 טרה	על זכר ישו וקסא Lema

מקור המידע: רשומות הרבנים וסגני הרבנים
 מקור המידע: רשומות הרבנים וסגני הרבנים
 מקור המידע: רשומות הרבנים וסגני הרבנים

ЧАСТЬ I — О РОДЕНИИ И ОБРЪЗАНІИ.

Женскаго	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	37	Юнтемъ осадкуръ	Декабрь 11	Тисвотъ 5		Моршницъ нао мотъ нине монико дучовна ма на Гитта	Сынъ Синхемъ
	38	Юнтемъ осадкуръ	Декабрь 21	Тисвотъ 15		Мотъ меръ таборъ Кинъ Евъ Дотра	Сынъ Ава
<p>1866 года Евваръ и Динъ что въ томъ же городничествѣ мунеского помя Дучи наместникъ удостоверяемъ</p> <p>старосты { алтеръ мунескитъ { меръ по мунескитъ</p> <p>Равинъ Дотра</p> <p>1866 года июля 3 дня что сѣя нима воевалъ старосты Городская Дучи удостоверяетъ М: Д. Городская Слово Дотра</p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מיו היה	חודש ויום הולדת		איה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מיו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהר בקה
		יום המילה ד"מ	ניולד כא אלול			
37	יוג טוב יוג טוב	11	18	5 12	יוג טוב יוג טוב	יוג טוב יוג טוב
38	יוג טוב יוג טוב	21	28	15 22	יוג טוב יוג טוב	יוג טוב יוג טוב

Handwritten text in Russian script, likely a signature or official note.

Handwritten signature or name.

Handwritten text in Russian script, possibly a title or address.

Large handwritten signature or name at the bottom of the page.

Всехъ книгъ перенесенныхъ изъ
первоначальной библиотеки
и изъ библиотеки Св. Синода

И др. Св. Синода

Синодальной Библиотеки



Иванъ Александровичъ Каврашъ

Принумеровано 17 арк.
Оцифровано 19.04.2017г.

11
11
11
11
11
11
11
11
11
11